

NEWSLETTER No.4

IUCN/SSC Xth International Otter Colloquium

Sungyong Han, Organizer
Kyungja Kwon, Secretary
Korean Otter Research Center,
578 Gorye, Hanam, Hwacheon, Gangwon, South Korea 209-808
Tel: +82-33-441-9798, Fax: +82-33-441-9799, e-mail: otter@otter2007.org

“ Now, Register for the 10th IOC!! ”

The official website of the 10th IOC is now fully working. You can make payment with either credit card or bank transfer. Please, visit the website www.otter2007.org and make your registration in time.

“If you make the early registration, you can save registration fee and accommodation costs. [The deadline for the early registration is March 30.](#) We recommend you to register early.”

Notice only for Koreans!!

IUCN 제10차 국제수달총회가 7개월여 앞으로 다가왔습니다. 대회에 참가하실 분은, 오는 [3월 30일까지 미리 조기등록\(홈페이지\) 하실 것을 추천](#)합니다.

조기등록을 하시면, 대회프로그램 중 각종 만찬, 파티 등의 프로그램에 매우 저렴한 가격으로 참여할 수 있습니다. 그리고 숙박비도 크게 절감됩니다.

대회에서 발표를 하지 않고, 단순히 참관만 하시고자 하는 학생이나 일반인의 경우에도, 조기등록으로 모든 경비를 크게 절감할 수 있습니다.

또한, 수달총회 기간 내내 [한글-영어 동시통역 서비스가 지속적으로 제공](#)됩니다. 그리고 [대회기간 중 열리는 “DMZ 심포지움”도 완벽한 동시통역을 제공](#)할 것입니다.

많은 DMZ 전문가분들과 자연환경 단체들의 참가를 바랍니다.